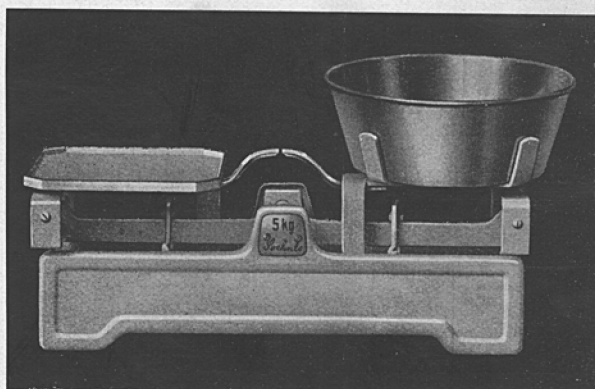


## Béranger-Tafelwaagen

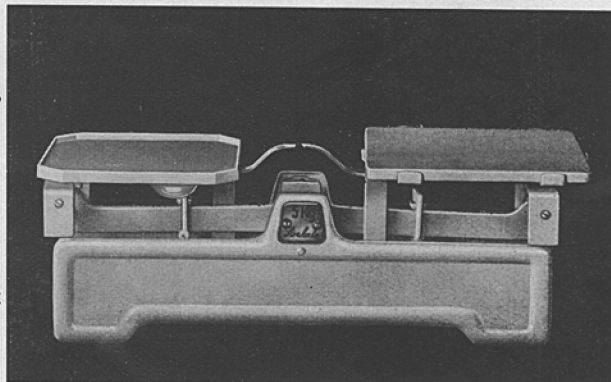
Alle Waagen haben Sicherheitsgehänge gegen das Versetzen der Schneiden



Mit  
Stahlblechfuß,  
neue Form


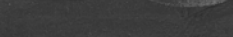






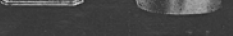









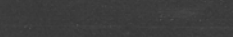








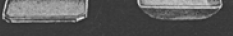

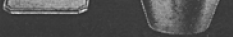
Feine weiße  
Lackierung

Sehr preiswert



Gestellform D (gestanzte), Schalenform 308

Gestellform D, Schalenform 316 oder 317 oder 318

Schalenform	Bestell-Nr.	Schalenform	Tragkr. kg	1—3	5	10	15
	300	300 M	1 Gewichtsplatte und 1 flache Messingschale . . . . .	10,95	12,15	13,50	18,—
		300 E	1 „ und 1 flache Emailschale . . . . .	11,25	12,30	13,65	18,15
		301 M	mit 2 flachen Messingschalen . . . . .	11,40	13,05	14,40	19,20
	301	301 V	mit 2 flachen verchromten Schalen . . . . .	13,20	15,05	16,70	21,80
		302 M *	1 Gewichtsplatte u. 1 Vierkantmessingschale m. Gitter .	11,40	12,30	13,65	18,30
		302 V	1 „ „ 1 verchr. Vierkantschale mit Gitter	12,95	14,05	15,60	20,40
	302	308 E	1 „ „ 1 tiefe Emailschale . . . . .	11,70	12,60	13,95	19,05
		308 M	1 „ „ 1 tiefe Messingschale . . . . .	11,40	12,60	14,10	19,20
		308 N	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale . . . . .	11,90	13,15	14,75	19,95
	308	308 V	1 „ „ 1 tiefe verchromte Schale . . . . .	12,95	14,35	16,05	21,30
		310 M	1 „ „ 1 tiefe Messingschale mit Gitter . .	12,25	13,45	15,10	20,55
		310 N	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale mit Gitter	12,90	14,40	16,05	21,60
	310	313 A	1 „ „ 1 große Alumin.-Marktsch. mit Griff	—	17,40	18,75	25,50
		313 E *	1 „ „ 1 große Emailmarktschale mit Griff	—	17,40	18,75	24,—
		313 Z	1 „ „ 1 große verzink. Marktschale m. Griff	12,60	13,50	14,85	19,35
	313	314 E	1 „ „ 1 Emailausgußschale . . . . .	12,90	13,80	15,60	21,15
		314 M *	1 „ „ 1 Messingausgußschale . . . . .	12,15	13,20	14,85	20,10
		314 N	1 „ „ 1 vernickelte Ausgußschale . . . . .	12,80	13,90	15,60	20,95
	314	314 V	1 „ „ 1 verchromte Ausgußschale . . . . .	13,80	15,05	16,90	22,30
		316 *	1 „ „ 1 Steingutplatte . . . . .	10,80	11,70	13,20	17,70
	316	317	1 „ „ 1 Marmorplatte . . . . .	11,70	12,60	13,95	18,75
	317	318	1 „ „ 1 Glasplatte . . . . .	12,—	13,—	14,40	19,35
	318	316 a	1 „ „ 1 Steingutplatte mit Gitter . . . . .	11,60	12,55	14,20	19,05
	316a	317 a	1 „ „ 1 Marmorplatte mit Gitter . . . . .	12,55	13,45	14,95	20,10
	317a	320	mit 2 Marmorplatten . . . . .	12,60	13,65	15,30	20,70
		323	1 Marmorplatte und 1 Messingausgußschale . . . . .	13,35	14,25	16,20	22,05
	320	328 E	1 Gewichtsplatte und 1 Email-Muldenschale . . . . .	—	18,85	20,85	26,—
		328 K	1 „ „ 1 ovalvertiefte Kupferschale . . .	—	20,05	22,60	28,60
		330	1 Guß- und 1 Eisenplatte . . . . .	10,35	11,40	12,60	16,80
	323	335	1 große, konische Aluminium-Marktschale . . . . .	—	18,30	20,60	26,40
			5 kg: 30X20X15 cm, 10 kg: 32½X21X17½ cm, 15 kg: 35X23X18½ cm	—	18,30	20,60	26,40
			Netto-Aufpreis: Eichspesen . . . . .	—,75	—,75	1,—	1,—

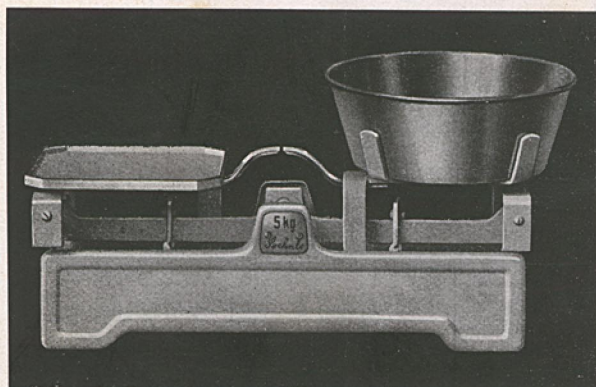
Alle Waagen, die nicht ausdrücklich ungeeicht bestellt werden, liefern wir mit neuestem Eichstempel. Alle Waagen werden zu genannten Grundpreisen weiß lackiert geliefert, mit Ausnahme von Marktwagen (grau).

Die mit \* bezeichneten Sorten sind meistens vorrätig.



## Béranger-Tafelwaagen

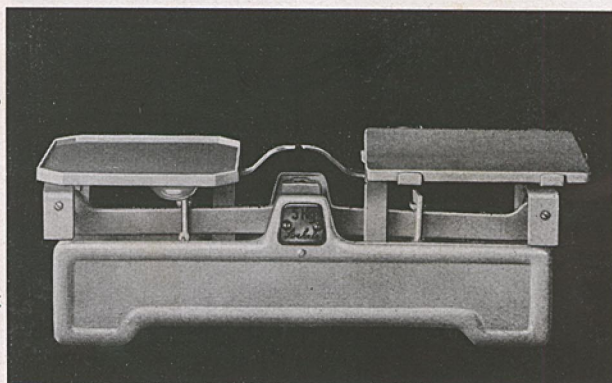
Alle Waagen haben Sicherheitsgehänge gegen das Versetzen der Schneiden



Mit  
Stahlblechfuß,  
neue Form






Feine weiße  
Lackierung

Sehr preiswert



Gestellform D (gestanzt), Schalenform 308

Gestellform D, Schalenform 316 oder 317 oder 318

Schalenform	Bestell-Nr.	Schalenform	Tragkr. kg	1—3	5	10	15
	300 M	1 Gewichtsplatte und 1 flache Messingschale . . . . .	10,95	12,15	13,50	18,—	
	300 E	1 „ und 1 flache Emailschale . . . . .	11,25	12,30	13,65	18,15	
	301 M	mit 2 flachen Messingschalen . . . . .	11,40	13,05	14,40	19,20	
	301 V	mit 2 flachen verchromten Schalen . . . . .	13,20	15,05	16,70	21,80	
	302 M *	1 Gewichtsplatte u. 1 Vierkantmessingschale m. Gitter .	11,40	12,30	13,65	18,30	
	302 V	1 „ „ 1 verchr. Vierkantschale mit Gitter	12,95	14,05	15,60	20,40	
	308 E	1 „ „ 1 tiefe Emailschale . . . . .	11,70	12,60	13,95	19,05	
	308 M	1 „ „ 1 tiefe Messingschale . . . . .	11,40	12,60	14,10	19,20	
	308 N	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale . . . . .	11,90	13,15	14,75	19,95	
	308 V	1 „ „ 1 tiefe verchromte Schale . . . . .	12,95	14,35	16,05	21,30	
	310 M	1 „ „ 1 tiefe Messingschale mit Gitter . .	12,25	13,45	15,10	20,55	
	310 N	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale mit Gitter	12,90	14,40	16,05	21,60	
	313 A	1 „ „ 1 große Alumin.-Marktsch. mit Griff	—	17,40	18,75	25,50	

### Tafelwaagen:

GRUNDRABATT: 33 1/3 %, ausserdem

MENGENRABATT: bei mindestens

12 Stck. (sortiert) in einer Sendung 5 %

25 „ „ „ 7 1/2 %

50 „ „ „ 10 %

FRACHTVERGÜTUNG: bei einem Rechnungsbetrag von  
mind. RM. 50.- netto für Tafelwaagen

VERPACKUNG: bei 1 Tafelwaage 10 %

bis RM. 49.- Rechnungsbetrag 5 %

über RM. 49.- „ 3 %

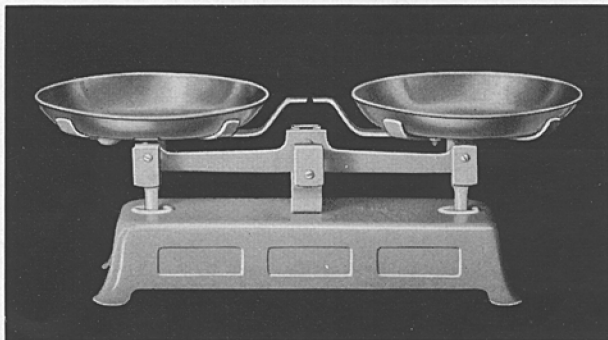
EICKKOSTEN netto extra.

nicht ausdrücklich ungeeicht bestellt werden, liefern wir mit neuestem Eichstempel. Alle Waagen werden zu genannten Grundpreisen weiß lackiert geliefert, mit Ausnahme von Marktwagen (grau). Die mit \* bezeichneten Sorten sind meistens vorrätig.

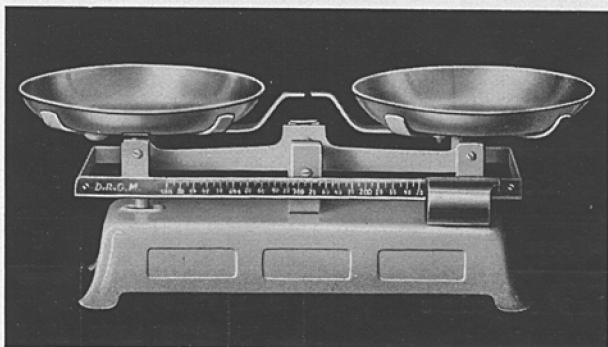


# Roberval-Tafelwaagen

Haushaltwaagen nicht eichfähig • Modell J weiß



Bestell-Nr.	Schalenform	Tragkr. 5 kg RM.
471 M	2 flache Messingschalen . . . . .	5,70
471 N	2 flache vernickelte Schalen . . . . .	6,30
471 V	2 flache verchromte Schalen . . . . .	6,75
471 E	2 flache Emailschalen . . . . .	6,30
471 P	2 flache Pollopasschalen . . . . .	6,60

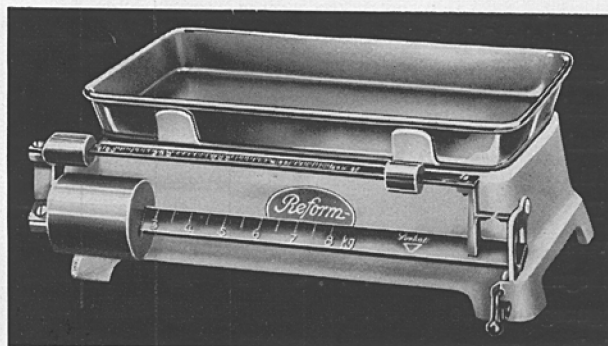


Bestell-Nr.	Schalen	Mit Laufgewicht			
		bis 500 g		bis 1000 g	
		Skala	RM.	Bestell-Nr.	RM.
1471 M	Messing	Messing	7,65	2471 M	8,70
1471 N	vernickelt	vernickelt	8,25	2471 N	9,30
1471 V	verchromt	vernickelt	8,70	2471 V	9,90
1471 P	Pollopas	vernickelt	8,40	2471 P	9,60

Die gewichtlose **Reformwaage** ist die praktische  
Waage für jeden Haushalt

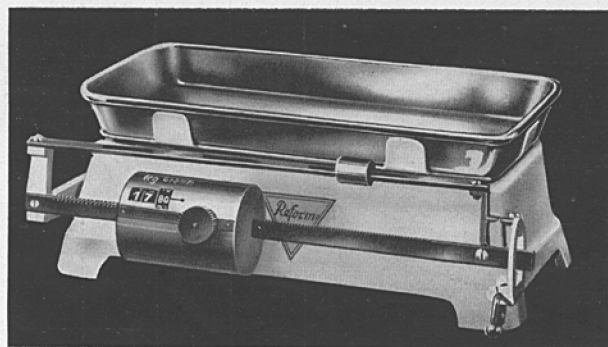
Tragkraft 6 kg

Feineinteilung 5 zu 5 g



Bestell-Nr.	Beschalung 3 cm hoch	Skalen	RM.
430	Messingschale . . . . .	vernickelt	13,50
431	vernickelte Schale . . . . .	vernickelt	14,25
432	verchromte Schale . . . . .	vernickelt	15,—
433	Pollopasschale, weiß . . . . .	vernickelt	14,25
434	Steingutschale . . . . .	vernickelt	13,50

Die Waagen Nr. 430—432 sind auch mit 10 kg Tragkraft  
(Schalengröße 32×17 cm, 4 cm hoch) mit 20 % Mehrpreis lieferbar



**Neuheit! Mit mechanischem Zählwerk bis 6 kg**

Das Gewicht ist durch eine Handhabung sofort  
und leicht ablesbar, kein Versetzen von Kerbe zu Kerbe

Bestell-Nr.	Beschalung 3 cm hoch	Skala und Zählwerk	RM.
435	vernickelte Schale . . . . .	vernickelt	19,50
436	verchromte Schale . . . . .	verchromt	21,30
437	Pollopasschale, weiß . . . . .	vernickelt	19,50

## Auszug aus unseren Verkaufs- und Lieferungsbedingungen.

Bei Sendungen von Reform-, Roberval- und Béranger-Waagen, auch in gemischten Sendungen, im Betrage von mindestens RM. 50,— erfolgt Frachtvergütung. Bei Lieferungen unter RM. 50,— verstehen sich die Preise ab Werkstation.

Kisten und Verpackung werden zu Selbstkosten berechnet und nicht zurückgenommen.

Es wird berechnet: bei einem Rechnungsbetrag von mindestens RM. 50,— 3 %, unter RM. 50,— 5 %, bei Einzelpackung 10 %.

Die gelieferte Ware bleibt Eigentum des Verkäufers bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises.

Beanstandungen, welche nicht innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware erfolgt sind, bleiben unberücksichtigt.



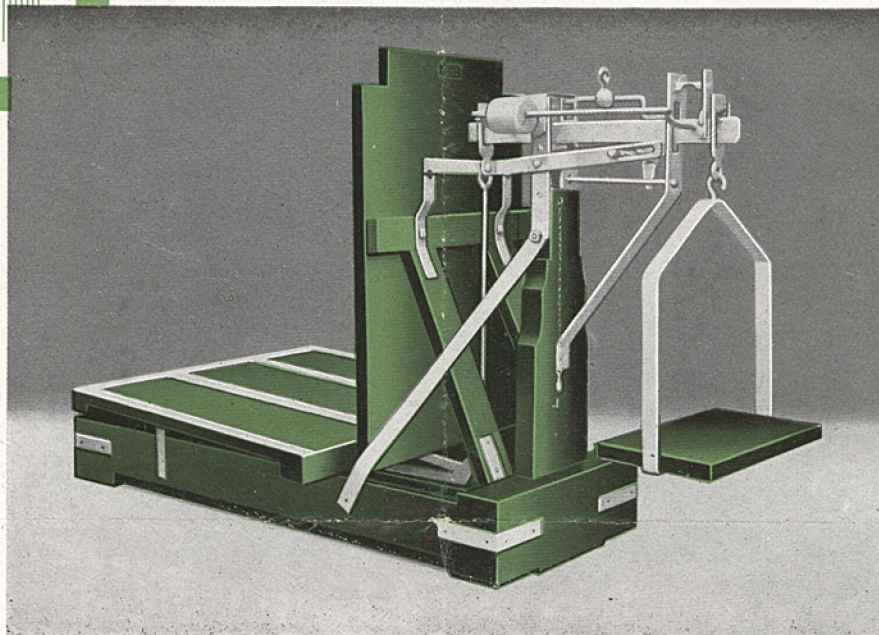
# Neue Wege – Neue Sachlichkeit

auch im Dezimalwaagenbau – – Daher nur noch die

## Erceno - Einheits-Waage!

Tragkraft

50  
100  
150  
200  
250  
300  
400  
500  
kg



Farbe:  
Holz: grün  
Eisenteile:  
silberweiß

- Konstruktion u. Abmessungen nach den neuen Eichvorschriften
- Starke solide Bauart
- Mehrfache Sicherung gegen Aushängen und Versetzen
- Sicher wirkende Zug-Feststellung (Lehnenverhakung)
- Aluminium - Rostschutz - Anstrich der Eisenteile, der auch das Aussehen der Waage verschönt
- Hilfsaufgewicht mit nichtrostender Messingskala
- Nur noch ein Modell, nur noch die gangbarsten Größen, daher nur noch kleine Lagerhaltung erforderlich

### Erceno - Einheits - Dezimalwaagen

	Tragkraft kg	50	100	150	200	250	300	400	500
	Brückengröße cm	40x35	45x40	50x45	55x50	60x55	65x57 1/2	72 1/2x62 1/2	70x65
Nr. 23 mit Zugfeststellung . . . . . RM.		30.—	30.60	33.40	36.80	41.20	45.40	55.20	69.—
Nr. 24 mit Zugfeststellung und Hilfs- laufgewicht bis 5 kg (Messingskala) RM.		35.—	35.40	38.20	41.60	47.—	51.20	62.—	76.—
Blechbeschlag d. Brücke u. 1/2 Lehne mehr RM.		6.—	6.—	7.—	7.50	8.—	9.—	10.—	14.—
Fleischhakenstange . . . . . mehr RM.		—	—	—	—	15.—	17.—	19.—	21.—
Sackhalterbügel an der Lehne . mehr RM.		—	—	—	7.50	7.50	8.—	9.—	10.—
Klappen zum Verbreitern der Brücke mehr RM.		—	—	10.—	11.—	11.50	12.—	13.—	15.—
Eichungskosten . . . . . rein netto RM.		1.50	2.—	2.—	2.—	2.50	2.50	2.50	2.50



# Gebr. Claussnitzer, Neustadt-Orla

## Spezialfabrik für Dezimalwaagen und Viehwaagen

Preise in Reichsmark ab Fabrik, freibleibend und unverbindlich: Lieferungsmöglichkeit vorbehalten. Abweichungen von den Abbildungen sind vorbehalten. Verpackung geschieht in hergebrachter, geeigneter Weise, doch übernehmen wir keinerlei Haftung für Defekte usw. Zahlung hat stets sofort nach Rechnungserteilung ohne Abzug zu erfolgen, nach Befinden auch im voraus oder gegen Nachnahme. Einwendungen jeder Art sind innerhalb 8 Tagen nach Lieferung anzubringen. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung sowie Gerichtsstand ist Neustadt-Orla.

### Erceno-Viehwaagen

Moderne zuverlässige Konstruktion mit Doppeltraghebeln, beweglicher Brücke und Sicherheitsgehängen, wodurch der Mechanismus der Waage vor Beschädigungen durch Stöße usw. — z. B. beim Auf- und Abtreiben des Viehes — sowie auch vor vorzeitiger Abnutzung wirksam geschützt ist. Stahlschneiden und Stahllager. Hohe Galerien, um das Überspringen des Viehes zu vermeiden. Elegante Laufgewichts-Wiegesäulen aus Eisen statt einfachem Holzständer. Laufgewichts- und Druckapparate auf Spezial-Präzisionsmaschinen geteilt und vorjustiert, daher stets gleichmäßig genaue Gewichtsfeststellung. Laufgewichte mit Kerbenschutz.

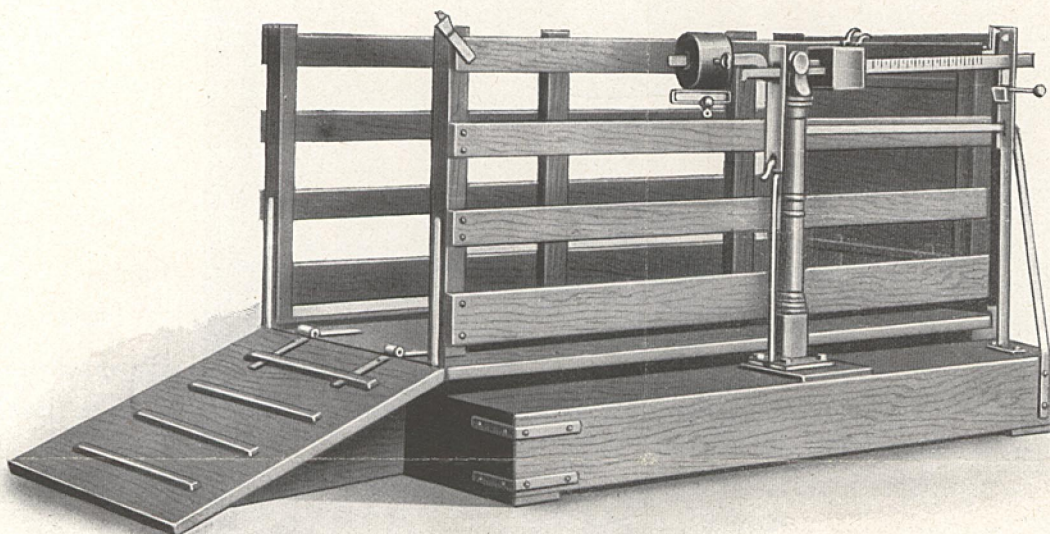


Abbildung:

#### Erceno-Laufgewichts-Viehwaage

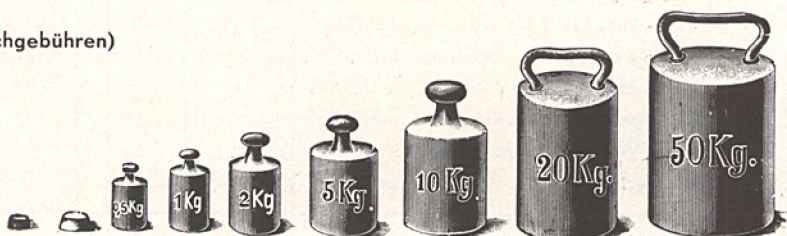
(ganz ohne Gewichtsstücke zu benutzen)

Nr. 15 mit 2 starken Holzgittern und Klappen (Rampen)

Ausführung	Tragkraft kg	750	1000	1250	1500
	Brückengröße cm	160x90	200x95	210x100	225x105
<b>Erceno-Dezimal-Viehwaagen mit Gewichtsschale</b>					
Nr. 6 ganz ohne Gitter . . . . .	RM.	141.—	170.—	200.—	219.—
Nr. 7 mit 1 Holzgitter (Galerie) . . . . .	RM.	152.—	184.—	218.—	232.—
Nr. 8 mit 1 Eisengitter . . . . .	RM.	174.—	204.—	240.—	256.—
Nr. 9 mit 2 Holzgittern und Klappen (Auflauframpen) . . . . .	RM.	190.—	224.—	264.—	290.—
Nr. 10 mit 2 Eisengittern und Eisentüren . . . . .	RM.	242.—	286.—	330.—	350.—
Nr. 11 mit 2 Eisengittern und Holzklappen (Auflauframpen) . . . . .	RM.	226.—	270.—	314.—	336.—
<b>Erceno-Laufgewichts-Viehwaagen mit Eisensäule</b>					
Nr. 12 ganz ohne Gitter . . . . .	RM.	198.—	238.—	260.—	280.—
Nr. 13 mit Holzgitter (Galerie) . . . . .	RM.	210.—	250.—	270.—	290.—
Nr. 14 mit 1 Eisengitter . . . . .	RM.	232.—	270.—	290.—	315.—
Nr. 15 mit 2 Holzgittern u. Klappen (Auflauframpen) oder 2 Türen . . . . .	RM.	260.—	300.—	326.—	348.—
Nr. 16 mit 2 Eisengittern und Eisentüren . . . . .	RM.	306.—	350.—	380.—	408.—
Nr. 17 mit 2 Eisengittern und Holzklappen (Auflauframpen) . . . . .	RM.	290.—	335.—	365.—	390.—
<b>Kartendruck-Apparat</b> , zuverlässig und deutlich druckend . . . . .	RM.	100.—	100.—	105.—	110.—
Eichungskosten für jede Waage . . . . . rein netto	RM.	4.—	4.50	5.—	5.—

### Eisengewichte (Preise inkl. Eichgebühren)

		100	125	200	250	500 g	
Stückpreis	RM.	— .64	— .66	— .72	— .76	— .92	
		1	2	5	10	20	50 kg
Stückpreis	RM.	1.22	1.70	3.60	5.80	12.20	26.60





# Neue Grundpreise für Erceno-Einheitsdezimalwaagen

	Tragkraft kg	50	100	150	200	250	300	400	500
	Brückengröße cm	40×35	45×40	50×45	55×50	60×55	65×57	72×62	75×65
Nr. 23 = mit Oberzug-Feststellung u. Sicherungen <i>RM</i>		30.00	30.00	31.20	34.50	36.30	40.50	48.00	55.80
Nr. 24 = desgl. u. Schiebgewicht 5 kg (Messingcala) "		34.50	34.50	35.70	39.00	41.40	45.60	53.10	60.90
Mehrpreise:									
Ausführung in Eichenholz . . . . . "		6.90	6.90	7.20	8.40	9.60	11.70	13.50	15.00
Blechbeschlag der Brücke und 1/2 Lehne . . . . . "		7.50	7.50	8.40	9.00	10.50	11.70	13.50	15.30
Fleisch-Hakenstange an der Lehne . . . . . "		—	—	—	—	26.10	26.10	26.10	26.10
Sackhalter-Bügel an der Lehne . . . . . "		—	—	11.40	11.40	11.40	11.40	15.00	15.00
Klappen zum Verbreitern der Brücke . . . . . "		—	—	20.10	22.50	22.80	23.10	27.30	27.60
Eichungskosten . . . . . netto "		1.25	2.00	2.00	2.00	2.50	2.50	2.50	2.50

33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% Rabatt bei 3 Stück franco  
 " 6 " " u. 5% extra  
 " 9 " " " 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%  
 " 12 " " " 10%  
**für Erceno-Viehwaagen**

	Tragkraft kg	750	1000	1250	1500
	Brückengröße cm	160×90	200×95	210×100	225×105
<b>Erceno-Dezimal-Viehwaagen</b>					
Nr. 6 = ganz ohne Gitter . . . . . <i>RM</i>		160.00	180.00	225.00	245.00
Nr. 7 = mit 1 Holzgitter . . . . . "		171.00	194.00	243.00	258.00
Nr. 8 = mit 1 Eisengitter . . . . . "		193.00	214.00	265.00	282.00
Nr. 9 = mit 2 Holzgittern und 2 Klappen (Rampen) . . . . . "		210.00	252.00	288.00	335.00
Nr. 9a = mit 2 Holzgittern und 2 Türen . . . . . "		210.00	252.00	288.00	335.00
Nr. 10 = mit 2 Eisengittern und 2 Türen . . . . . "		262.00	317.00	355.00	405.00
Nr. 11 = mit 2 Eisengittern und 2 Holzklappen . . . . . "		240.00	292.00	330.00	380.00
Hilfslaufgewicht (Schiebegewicht) . . . . . "		10.80	10.80	12.00	12.00
<b>Erceno-Laufgewichts-Viehwaagen mit Eisensäule</b>					
Nr. 12 = ganz ohne Gitter . . . . . "		188.00	226.00	247.00	266.00
Nr. 13 = mit 1 Holzgitter . . . . . "		200.00	237.00	256.00	275.00
Nr. 14 = mit 1 Eisengitter . . . . . "		220.00	256.00	275.00	300.00
Nr. 15 = mit 2 Holzgittern und 2 Klappen (Rampen) . . . . . "		250.00	290.00	318.00	343.00
Nr. 15a = mit 2 Holzgittern und 2 Türen . . . . . "		250.00	290.00	318.00	343.00
Nr. 16 = mit 2 Eisengittern und 2 Türen . . . . . "		302.00	355.00	385.00	413.00
Nr. 17 = mit 2 Eisengittern und 2 Holzklappen . . . . . "		280.00	330.00	361.00	388.00
Kartendruck-Apparat . . . . . "		63.00	68.00	68.00	71.00
Eichungskosten für Dezimal- oder Laufgewicht gleich . . . netto "		4.00	4.00	5.00	5.00